

Gewinde-Reparatursatz | M24 x 2,0 mm | 7-tlg.



WERKZEUGE

- 1 Spiralbohrer (Optional erhältlich BGS 99438-1)
- 2 Gewindebohrer
- 3 Gewindeeinsätze
- 4 Montagewerkzeug für Gewindeeinsätze
- 5 Innensechskant-Winkelschlüssel

ACHTUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden, Verletzungen und Erlöschen der Gewährleistung führen.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Produkt dient zur Reparatur von defekten M24 x 2.0 Innengewinde.

SICHERHEITSHINWEISE

- ♦ Halten Sie Kinder und andere unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- ♦ Lassen Sie Kinder nicht mit dem Werkzeug oder dessen Verpackung spielen
- ♦ Tragen Sie Handschuhe bei Verwendung der Werkzeuge.
- ♦ Tragen Sie eine Schutzbrille und falls erforderlich ein Haarnetz beim Arbeiten mit Spiral- und Gewindebohrer.

VERWENDUNG

<p>Defektes Gewinde aufbohren</p>	<p>Gewinde schneiden</p>	<p>Gewindeeinsatz über das Werkzeug schieben</p>	<p>Gewindeeinsatz in das Gewinde drehen</p>
<p>Antriebszapfen mit dem Eindreher abbrechen</p>	<p>Mögliche Längenanpassung</p>		

UMWELTSCHUTZ

Recyceln Sie unerwünschte Stoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Verpackungen sind zu sortieren, einer Wertstoffsammelstelle zuzuführen und umweltgerecht zu entsorgen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Recyclingmaßnahmen.



Thread Repair Kit | M24 x 2.0 mm | 7 pcs.



TOOLS

- 1 Drill (Optionally available BGS 99438-1)
- 2 Tap
- 3 Thread inserts
- 4 Installation tool for thread inserts
- 5 Allen key

ATTENTION

Read the operating instructions and all safety instructions contained therein carefully before using the product. Non-compliance of the safety instructions may lead to damage, personal injury and to termination of the warranty.

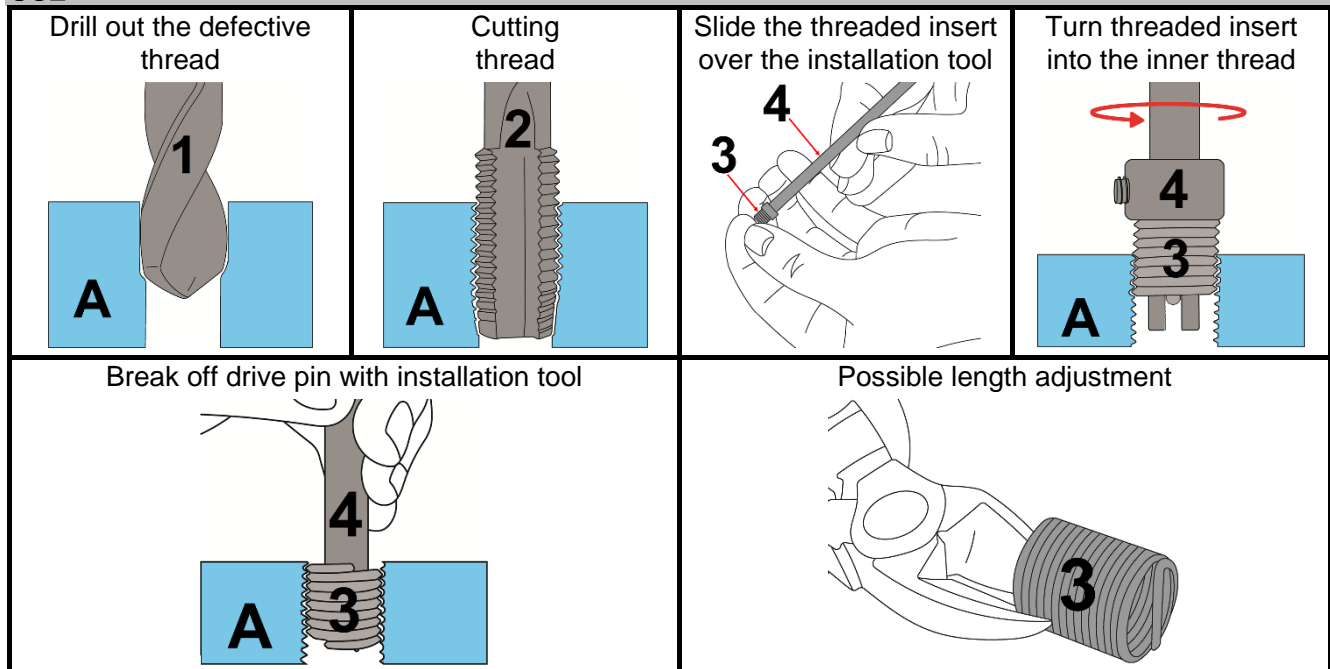
INTENDED USE

This product is used to repair damaged M24 x 2.0 inner threads.

SAFETY INFORMATIONS

- ◆ Keep children and other unauthorized persons out of the work area.
- ◆ Do not allow children to play with the tool or its packaging.
- ◆ Wear gloves when handling tools.
- ◆ When working with twist drills and taps, wear safety glasses and, if necessary, a hair net.

USE



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. Packaging should be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in a manner which is compatible with the environment. Contact your local solid waste authority for recycling information.



Kit de réparation de filetages | M24 x 2,0 | 7 pièces



OUTILS

- 1 Forets hélicoïdaux (Disponible en option BGS 99438-1)
- 2 Tarauds et filières
- 3 Inserts filetés
- 4 Outil de montage pour inserts filetés
- 5 Clé coudée six pans femelle

ATTENTION

Veillez lire attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Ne pas respecter les instructions et consignes de sécurité peut entraîner des blessures, des dommages matériels et l'annulation de la garantie.

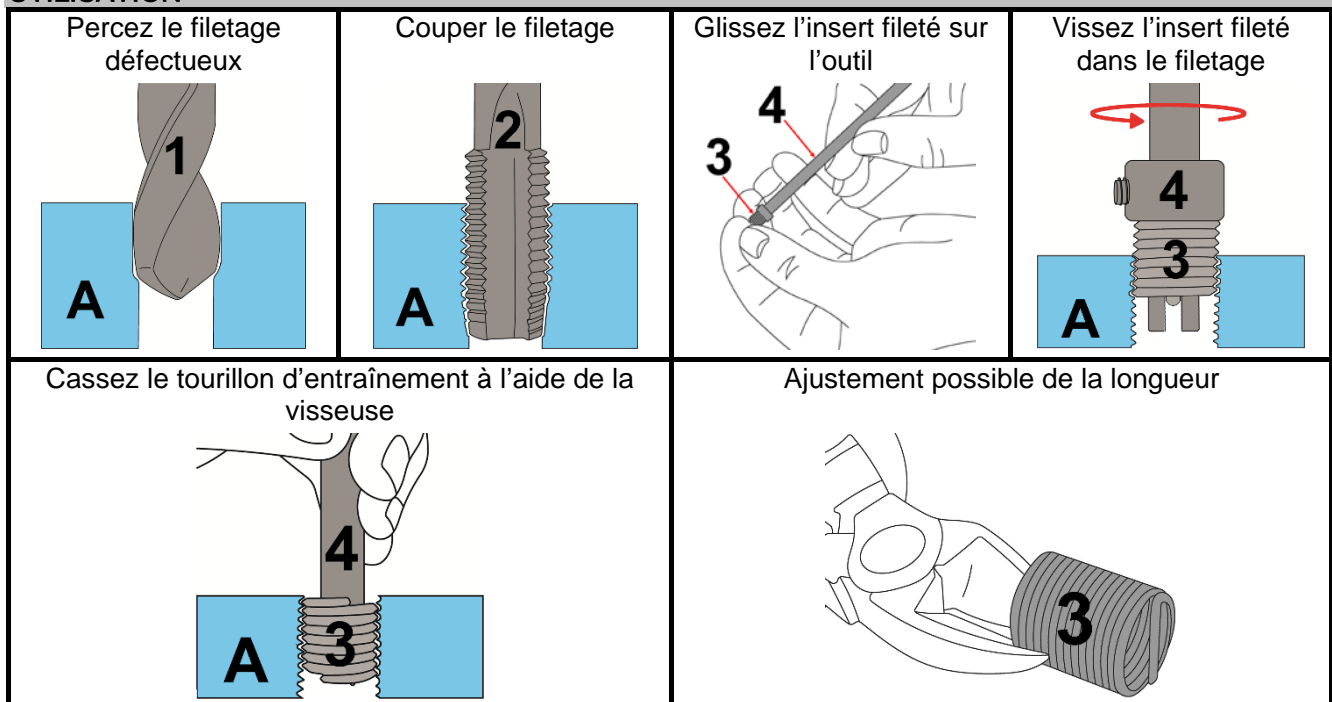
UTILISATION PRÉVUE

Ce produit permet de réparer les filetages intérieurs M24 x 2,0 défectueux.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ♦ Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.
- ♦ Ne permettez jamais que des enfants jouent avec l'outil ou avec son emballage
- ♦ Portez des gants lorsque vous allez utiliser les outils.
- ♦ Portez des lunettes de protection et, si nécessaire, un filet à cheveux lorsque vous travaillez avec des mèches hélicoïdales et des tarauds et filières.

UTILISATION



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matières indésirables au lieu de les jeter comme déchets. Les emballages doivent être triés, envoyés à un point de collecte de recyclage et éliminés dans le respect de l'environnement. Consultez votre autorité locale de gestion des déchets à propos des mesures de recyclage à appliquer.



Juego de reparación de roscas | M24 x 2,0 | 7 piezas



HERRAMIENTAS

- 1 Brocas espirales (Disponible opcionalmente BGS 99438-1)
- 2 Macho de roscar
- 3 Insertos roscados
- 4 Herramienta de montaje para insertos roscados
- 5 Llave Allen

ATENCIÓN

Lea atentamente el manual de instrucciones y todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar daños, lesiones y la anulación de la garantía.

USO PREVISTO

Este producto sirve para reparar roscas interiores defectuosas de M24 x 2,0 mm.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- ♦ Mantenga a los niños y otras personas no autorizadas lejos del área de trabajo.
- ♦ No permita que los niños jueguen con la herramienta o su embalaje
- ♦ Use guantes cuando use las herramientas.
- ♦ Use gafas de protección y, si es necesario, una red para el cabello cuando trabaje con espirales y machos de roscar.

APLICACIÓN

<p>Taladre la rosca defectuosa</p>	<p>Corte la rosca</p>	<p>Empuje el inserto roscado sobre la herramienta</p>	<p>Rosque el inserto roscado en la rosca</p>
<p>Utilice el destornillador para romper el pasador de accionamiento</p>	<p>Posible ajuste de la longitud</p>		

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Recicle las sustancias no deseadas, en lugar de tirarlas a la basura. Los embalajes deben ser clasificados, llevados a un centro de reciclaje y desechados de forma respetuosa con el medio ambiente. Consulte con la autoridad local de gestión de residuos sobre las posibilidades de reciclaje.

